



освобождение, стоят того, чтобы о них вспомнили. При этом Советскому Союзу и Красной армии, бесспорно, пришлось пойти на самые серьезные жертвы. Раввин Мартин Ризенбургер написал о 23 апреля 1945 так: «Когда пробило 15 часов, в воротах нашего кладбища появился первый советский солдат! Он шел прямой и ровной поступью. У меня возникло ощущение, что, двигаясь к нам, он с каждым шагом растаптывал кусок проклятой свастики. Мы обняли этого посланника свободы, мы поцеловали его — и мы плакали!»

И сегодня мы говорим: Спасибо! Thank you! Merci! Благодарим тебя, советский солдат!

DIE LINKE. im Bundestag считает себя обязанной соблюдать клятву узников концентрационного лагеря Бухенвальд. Мы говорим: **Никогда больше не будет войны! Никогда больше не будет фашизма!**

Мы хотим, чтобы День освобождения, 8 Мая, стал государственным праздником. На всей территории Германии.



DIE LINKE.
I M B U N D E S T A G

Fraktion DIE LINKE. im Deutschen Bundestag
Platz der Republik 1, 11011 Berlin
Telefon: 030/22 75 11 70, Fax: 030/22 75 61 28
E-Mail: fraktion@linksfraktion.de
V.i.S.d.P.: Jan Korte
Druck/Layout: Fraktionservice

Mehr Informationen zu unseren parlamentarischen Initiativen finden Sie unter: www.linksfraktion.de

210508

Dank euch, ihr Sowjetsoldaten!

Den 8. Mai
zum gesetzlichen
Feiertag machen

DIE LINKE.
I M B U N D E S T A G



Благодарим тебя, советский солдат!
Предлагаем объявить
8 Мая праздничным
днем



Liebe Leserin, lieber Leser,

DIE LINKE. im Bundestag hat die Bundesregierung im Deutschen Bundestag aufgefordert einen Gesetzentwurf vorzulegen, um – dem Beispiel der Bundesländer Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommerns und Thüringen folgend – dem 8. Mai als Tag der Befreiung vom deutschen Faschismus den Status eines gesetzlichen Gedenktages zu verleihen und den Befreiern zu danken! Die Koalitionsfraktionen von Union und SPD, wie auch die AfD lehnen diesen Antrag regelmäßig ab. Das halten wir für untragbar. Der 8. Mai sollte endlich ein gesetzlicher Feiertag werden. Dafür setzen wir uns ein!

Дорогие читатели!

DIE LINKE. im Bundestag потребовала от Федерального правительства представить в Германский Бундестаг законопроект о придании 8 Мая как Дню освобождения от германского фашизма официального статуса Дня памяти, следуя примеру федеральных земель Бранденбург, Мекленбург-Передняя Померания и Тюрингия, для выражения благодарности освободителям! Коалиционные фракции ХДС/ХСС и СДПГ, как и АдГ регулярно отклоняют этот запрос. Мы считаем это неприемлемым. 8 Мая наконец должно стать нерабочим праздничным днем. За это выступаем мы!

Petra Pau

Ihre Petra Pau, Ваша Петра Пау
Vizepräsidentin des Bundestages

Gesine Löttsch

Ihre Dr. Gesine Löttsch, Ваша Гезине Лётч
Stellv. Fraktionsvorsitzende DIE LINKE im Bundestag

Sevim Dağdelen

Ihre Sevim Dağdelen, Ваша Севим Дагделен
Obfrau der Fraktion DIE LINKE im Auswärtigen Ausschuss
des Deutschen Bundestages

Der 8. Mai 1945 war für Millionen Menschen ein Tag der Hoffnung und Zuversicht. »Der 8. Mai war ein Tag der Befreiung. Er hat uns alle befreit von dem menschenverachtenden System der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft«, erklärte Altbundespräsident Richard von Weizsäcker am 8. Mai 1985 anlässlich des 40. Jahrestages der Beendigung der Beendigung des Zweiten Weltkrieges.

Trotz dieser klaren Aussage des Bundespräsidenten wird die Bedeutung als Tag der Befreiung nicht allgemein anerkannt. Gerade aber auch Unterschiedlichkeiten der Bewertung bieten die Chance, einen lebendigen Gedenktag zu etablieren, der sich nicht in Symbolen und Ritualen erschöpft, sondern zu streitbaren öffentlichen Diskussionen Anlass gibt.

Man muss wissen, dass gerade die AfD versucht die Geschichte des deutschen Faschismus umzuschreiben. Ihr Vorsitzender Alexander Gauland meint, »wir haben das Recht, stolz zu sein auf Leistungen deutscher Soldaten in zwei Weltkriegen«. Für ihn ist die Naziherrschaft ein »Fliegenschiss« der Geschichte, für Bernd Höcke das Holocaust-Mahnmal in Berlin ein »Denkmal der Schande«. Dem müssen wir uns entgegenstellen.

Für uns ist der 8. Mai 1945 ein Tag der Befreiung vom deutschen Faschismus! Uns sind die Millionen Opfer der nazistischen Diktatur und jene, die in vielen Ländern für den Sieg und die Befreiung kämpften, ein Gedenken wert. Die Sowjetunion und die Rote Armee musste dabei die mit Abstand schwersten Opfer auf sich nehmen. Rabbiner Martin Riesenburger schrieb über den 23. April 1945: »Als es 15 Uhr war, durchschritt das Tor unseres Friedhofs der erste sowjetische Soldat! Aufrecht und gerade war sein Gang. Ich hatte das Gefühl, dass er mit jedem Schritt bei seinem Kommen zu uns ein Stück des verruchten Hakenkreuzes zertrat. Wir umarmten diesen Boten der Freiheit, wir küssten ihn - und wir weinten!« Auch wir sagen heute: Спасибо! Thank you! Merci! Dank euch ihr Sowjetsoldaten!

DIE LINKE. im Bundestag sieht sich dem Schwur der Häftlinge des KZ-Buchenwald verpflichtet. Wir sagen:
Nie wieder Krieg! Nie wieder Faschismus!

**Wir wollen den Tag der Befreiung,
den 8. Mai zum gesetzlichen Feiertag machen.
Bundesweit in ganz Deutschland.**

8 мая 1945 года стало для миллионов людей днем надежды и веры. «8 Мая было Днем освобождения. Этот день освободил всех нас от человеконенавистнической системы национал-социалистической тирании», - заявил 8 мая 1985 года тогдашний федеральный президент Рихард фон Вайцзеккер по случаю 40-летия окончания Второй мировой войны.

Несмотря на однозначность этого высказывания федерального президента значение Дня освобождения не является общепризнанным. Однако именно разница в оценке несет в себе шанс создать наполненный жизнью День памяти, не ограничивающийся символикой и ритуалами, а дающий основание для общественных дискуссий и споров.

Необходимо знать, что именно АдГ пытается переписать историю германского фашизма. Председатель АдГ Александр Гауланд считает, что «у нас есть право гордиться достижениями немецких солдат в обеих мировых войнах». Для него время правления нацистов — «пятнышко птичьего помета» в истории, а для Бернда Хёкке берлинский Мемориал жертвам Холокоста — «памятник позора». Мы должны противостоять им.

Для нас 8 мая 1945 года — День освобождения от германского фашизма! Мы считаем, что миллионы жертв нацистской диктатуры и те, кто во многих странах боролся за победу и

